

Indre Fosen kommune
Geir Løkken

Deres ref.
2020/5393

Vår ref.
17/576-10/LLH

Dato
14.10.2020

Indre Fosen kommune – adressenavnene Voknøya, Bessholmen mfl. – tilråding

Vi har jamført alle navneforslagene med opplysningene i Sentralt stedsnavnregister (SSR), og oppdaget da en god del dubletter og feilføringer der. De fleste av disse er nå rettet opp av Kartverket, slik at en del av navnestatusene i listen fra kommunen nå er endret. Se merknader til hvert enkelt navneforslag i skjemaet nedenfor. For noen av navnene er det nødvendig å reise formell navnesak, hvilke navn det gjelder, fremgår av merknadene i skjemaet. Vi har også jamført navnene med opplysningene i herredsregisteret og Språkrådets registreringsverktøy, men ingen av navnene, med unntak av nummer 64, er registrert der.

Nr.	Navneforslag	Tilråding	Merknader fra Språkrådet
Områdeadresser			
1	Voknøya	OK	<i>Voknøya</i> er vedtatt skrivemåte for øynavnet. Det ble ikke fattet vedtak for gårdsnavnet da navnet ble behandlet, men også det burde nok skrives slik. Vi er helt enig med kommunen i at navnet bør være <i>Voknøya</i> , og vi fraråder sterkt <i>Våpenøya</i> .
2	Bessholmen	OK	<i>Bessholmen</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
3	Sandøya	OK	<i>Sandøya</i> er eneste godkjente skrivemåte for gårds- og naturnavnet i SSR.
4	Harøya	OK	<i>Harøya</i> er eneste godkjente skrivemåte for gårds- og naturnavnet i SSR.
5	Hardbaktangen	OK	<i>Hardbaktangen</i> og <i>Hardbakneset</i> er vedtatte skrivemåter for naturnavnet.
6	Tånnårvikøya	OK	<i>Tånnårvikøya</i> er vedtatt skrivemåte for naturnavnet.
7	Teleskardtjønna	OK	<i>Teleskardtjønna</i> er vedtatt skrivemåte (samlevedtak) for naturnavnet.

8	Aunfjellet	OK	<i>Aunfjellet</i> er vedtatt skrivemåte for naturnavnet.
9	Inner Osavatnet	OK	<i>Inner Osavatnet</i> er vedtatt skrivemåte for naturnavnet.
10	Krinsvatnet	Navnesak	Dette vannet har to oppslag i SSR. Det ene har <i>Krinsvatnet</i> som eneste godkjente skrivemåte, det andre har <i>Kringsvatnet</i> som eneste godkjente skrivemåte. Vi har derfor bedt Kartverket om å reise formell navnesak på dette naturnavnet. Kommunen må vente til det er gjort vedtak i den formelle navnesaken før skrivemåten av adressenavnet kan fastsettes.
11	Nordsetervatnet	OK	<i>Nordsetervatnet</i> er vedtatt skrivemåte (samlevedtak) for naturnavnet. Bruksnavnet som ligger til grunn, har <i>Nordsæter</i> som tilrådd skrivemåte. Vi følger kommunen i at det er best å bruke formen som er vedtatt i samlevedtaket for kommunen.
12	Svanavatnet	OK	<i>Svanavatnet</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
13	Kvernavatnet	OK	<i>Kvernavatnet</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
14	Litjholvatnet	OK	<i>Litjholvatnet</i> er vedtatt skrivemåte for naturnavnet.
15	Holvatnet	OK	<i>Holvatnet</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnene i SSR.
16	Søre Avlsgårdtjønna	Søre Avelsgårdtjønna	<i>Søre Avelsgårdtjønna</i> er vedtatt skrivemåte for naturnavnet. Kommunen har plikt til å bruke vedtatte skrivemåter, jf. § 11 første ledd i stedsnavnloven.
17	Skjellevatnet	OK	<i>Skjellevatnet</i> er vedtatt skrivemåte for naturnavnet.
18	Vollavatnet	OK	<i>Vollavatnet</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
19	Saubekkvatnet	OK	<i>Saubekkvatnet</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
20	Elvdalsskardet	OK	<i>Elvdalsskardet</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
21	Aunvatnet	OK	<i>Aunvatnet</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
22	Henriksetra	OK	<i>Henriksetra</i> er eneste godkjente skrivemåte for seternavnet i SSR.
23	Vargøyan	OK	Navnet <i>Vargøyan</i> er ikke registrert i SSR, men det ligger flere navn her med forleddet <i>Vargøy-</i> (<i>Vargøyåsen</i> , <i>Vargøyli</i> , <i>Vargøybekken</i> og <i>Vargøyvatnet</i>) som forutsetter et <i>Vargøya</i> eller <i>Vargøyan</i> som utgangspunkt for navnelaginga. Vi mener derfor at dette forslaget kan godtas.

24	Sørlisetra	OK	<i>Sørlisetra</i> er vedtatt skrivemåte (samlevedtak) for seternavnet.
25	Røsvatnet	OK	<i>Røsvatnet</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
26	Skalmeråsetra	OK	Dette seternavnet har to oppslag i SSR, det ene har <i>Skalmeråsetra</i> som eneste godkjente skrivemåte, og det andre har <i>Skalmeråsen</i> som vedtatt skrivemåte (samlevedtak). <i>Skalmeråsen</i> er vedtatt skrivemåte for gårdsnavnet som ligger til grunn.
27	Furusetsetra	OK	<i>Furusetsetra</i> er vedtatt skrivemåte (samlevedtak) for seternavnet.
28	Damvatnet	OK	<i>Damvatnet</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
29	Selnessetervatnet	OK	<i>Selnessetervatnet</i> er vedtatt skrivemåte (samlevedtak) for naturnavnet.
30	Keipsetra	OK	Navnet <i>Keipsetra</i> er ikke registrert i SSR. Jf. merknad fra kommunen.
31	Frengsetervatnet	Navnesak	<i>Frengsetervatnet</i> er vedtatt skrivemåte (samlevedtak) for naturnavnet, men vannet har også et annet oppslag i SSR med navnet <i>Frengsvatnet</i> (eneste godkjente skrivemåte). Andre navn i området med forleddet <i>Freng-</i> har binde-s: <i>Frengslia</i> , <i>Frengsheia</i> , <i>Frengsbukta</i> mfl. De ulike navnene bør skrives på samme måte, så vi må for ordens skyld ha navnesak, selv om utfallet her synes nokså klart. Vi har derfor bedt Kartverket om å reise formell navnesak på disse navnene. Kommunen må vente til det er gjort vedtak i den formelle navnesaken før skrivemåten av adressenavnet kan fastsettes.
32	Oksulvatnet	OK	<i>Oksulvatnet</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
33	Fosstjønna	OK	<i>Fosstjønna</i> er vedtatt skrivemåte (samlevedtak) for naturnavnet.
34	Tånnårviksetra	OK	<i>Tånnårviksetra</i> er eneste godkjente skrivemåte for seternavnet, og vedtatt skrivemåte for fritidsbolignavnet.
35	Nebbestjønna	OK	<i>Nebbestjønna</i> er vedtatt skrivemåte (samlevedtak) for naturnavnet.
36	Mjøvatnet	OK	<i>Mjøvatnet</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
37	Malitjønnan	OK	<i>Malitjønnan</i> er vedtatt skrivemåte (samlevedtak) for naturnavnet.
38	Kristenholtjønna	OK	<i>Kristenholtjønna</i> er vedtatt skrivemåte (samlevedtak) for naturnavnet.

39	Møssmørtjønna	Navnesak	Jf. merknad fra kommunen. SSR har bare registrert <i>Møssmørvatnet</i> som navn på dette tjernet, men det ligger et tjern med navnet <i>Møssmørtjønna</i> (og <i>Bismartjønna</i>) cirka fire kilometer mot nordøst. Vi har derfor bedt Kartverket om å reise formell navnesak på dette naturnavnet. Kommunen må vente til det er gjort vedtak i den formelle navnesaken før skrivemåten av adressenavnet kan fastsettes.
40	Nordre Fessdalsvatnet	OK	<i>Nordre Fessdalsvatnet</i> er vedtatt skrivemåte for naturnavnet.
41	Storårevatnet	OK	<i>Storårevatnet</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
42	Langårevatnet	OK	<i>Langårevatnet</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
43	Omundvatnet	OK	<i>Omundvatnet</i> er tilrådd skrivemåte for naturnavnet i SSR.
44	Hemmerdalen	OK	<i>Hemmerdalen</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
45	Tørstadvatnet	OK	<i>Tørstadvatnet</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
46	Vålvatnet	OK	<i>Vålvatnet</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
47	Björgtjønnan	OK	<i>Björgtjønnan</i> er vedtatt skrivemåte (samlevedtak) for naturnavnet.
48	Sørneset	OK	<i>Sørneset</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
49	Midtneset	OK	<i>Midtneset</i> er tilrådd skrivemåte for naturnavnet i SSR.
50	Nordneset	OK	<i>Nordneset</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
51	Stubbholmen	OK	<i>Stubbholmen</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
52	Aspholmen	OK	<i>Aspholmen</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
53	Storgranholmen	OK	Navnet er ikke registrert i SSR, men gnr/bnr 83/5, som omfatter denne holmen og de tre små holmene nord for Aspholmen, har i matrikkelen bruksnavnet <i>Storgranholmen m/Nordholmene</i> .
54	Bordholmen	OK	<i>Bordholmen</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
55	Sliperhauet	OK	<i>Sliperhauet</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.

56	Litjbordholmen	OK	Det er ikke registrert noe navn på denne holmen i SSR. Holmen er delt mellom 86/10 og 86/3. Førstnevnte har i matrikkelen bruksnavnet <i>Bromai</i> . Sistnevnte består av vestre del av holmen og et stort område på fastlandet, og har bruksnavnet <i>Sliperhode og Bordholmene</i> . Kommunen viser til dokumentasjon på navnet «Lille Bordholmen», og skrivemåten Litjbordholmen er i samsvar med dialekten, så navnet kan registreres uten navnesak.
57	Lakvilan	Navnesak	Her må vi ha navnesak på alle involverte navn for å avklare skrivemåten. Vi har derfor bedt Kartverket om å reise formell navnesak på dette navnet. Kommunen må vente til det er gjort vedtak i den formelle navnesaken før skrivemåten av adressenavnet kan fastsettes.
58	Langvasslia	OK	<i>Langvasslia</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
59	Stampsetra	OK	<i>Stampsetra</i> er vedtatt skrivemåte (samlevedtak) for seternavnet.
62	Nordlaugen	OK	<i>Nordlaugen</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.
63	Jenssetervatnet	OK	SSR har registrert to oppslag på dette vannet, det ene med <i>Jenssetervatnet</i> som vedtatt skrivemåte (samlevedtak), og det andre med <i>Jenssetervatnet</i> som eneste godkjente skrivemåte.
Veiadresser			
60	Fremmertjønneveien	Navnesak	SSR har registrert <i>Sørtjønna</i> som navn på dette tjernet. Vi har derfor bedt Kartverket om å reise formell navnesak på dette naturnavnet. Kommunen må vente til det er gjort vedtak i den formelle navnesaken før skrivemåten av adressenavnet kan fastsettes.
61	Bjørkliråveien	OK	<i>Bjørkliråa</i> er eneste godkjente skrivemåte i SSR for naturnavnet som utgjør forleddet her. Bortfall av bestemt endelse i sammensetning (<i>Bjørklirå-</i>) er i samsvar med vanlig norsk navnelaging.
64	Solemsveien	OK	<i>Solem</i> er eneste godkjente skrivemåte i SSR for gårdsnavnet som utgjør forleddet her. Herredsregisteret (1957) har registrert uttalen /so:L`em̥m/, i sammensetning /so:L`em̥ms-/.
65	Roksetveien	OK	<i>Rokset</i> er eneste godkjente skrivemåte i SSR for gårdsnavnet som utgjør forleddet her.
66	Djupskardmoen	OK	<i>Djupskardmoen</i> er eneste godkjente skrivemåte for naturnavnet i SSR.

67	Nordslettveien	OK	SSR har ikke registrert navnet <i>Nordslettet</i> i dette området, men navnet er registrert i matrikkelen. Ifølge SSR er <i>Storgrønsjøen</i> vedtatt som adressenavn på den vestre delen av denne veien, mens <i>Arnseterveien</i> er vedtatt navn på den østre delen av veien. Eiendommen 203/4 dekker mye av området veien går over, så en endring til Nordslettveien virker fornuftig.
----	----------------	----	--

Vi minner kommunen om at alle adressenavnvedtak skal sendes til Kartverket (post@kartverket.no) og Språkrådet (post@sprakradet.no), jf. § 9 i forskriften til stedsnavnloven. Registrering av navnene i Sentralt stedsnavnregister SSR skjer nå automatisk ved innlegging i matrikkelen (<https://www.kartverket.no/Om-Kartverket/Nyheter/integrasjon-matrikkel-ssr/>), men melding om vedtakene skal likevel sendes Kartverket og Språkrådet.

Vennlig hilsen

Ivar Berg
navnekonsulent

Daniel Gusfre Ims
seksjonssjef

Line Lysaker Heinesen
rådgiver

Brevet er elektronisk godkjent og sendes uten underskrifter.

Mottakere:

Indre Fosen kommune

Kopi til:

Ivar Berg
Kartverket